

Sơ Lược Tiểu Sử
Lớp 4

CÉSAR E. CHÁVEZ (1927-1993)

**Người dẫn đầu khối liên minh; Người dẫn đầu quyền công dân; Người dẫn đầu tinh thần;
Người dẫn đầu hoàn cảnh chung quanh; Người dẫn đầu nhân đạo chủ nghĩa;
Người hoạt động cho công lý xã hội.**



Photo Courtesy of UFW

Phản giới thiệu

César E. Chávez là nông dân người La-Tinh đã trở thành một người dẫn đầu giỏi trong khối liên minh; Người dẫn đầu quyền công dân; Người dẫn đầu tinh thần; Người dẫn đầu hoàn cảnh chung quanh; Người dẫn đầu nhân đạo chủ nghĩa; Với sự dũng cảm, hy minh và hy vọng ông đã dâng hiến sức lực cho người khác và đã cống hiến suốt cuộc đời mình để đem đến công lý, giá trị, và tôn trọng cho nông dân và người nghèo. Ông ta đã làm việc để nâng cao cuộc sống của người nông dân. Ông ta đã chiến thắng trong việc dẫn đầu khối liên minh nông dân đấu tranh giành lấy quyền làm việc và cuộc sống tốt hơn. Ông đã dần dần xã hội không dùng vũ lực để đem đến sự thay đổi và đòi hỏi quyền công dân. Cố gắng của ông là chống lại sự xử dụng nguy hiểm của thuốc trừ sâu đồng thời được thêm sự ủng hộ của công dân toàn tiểu bang California và khắp nước Mỹ. Ông đã truyền đạt hàng triệu người làm việc và ủng hộ cố gắng của ông cho sự thay đổi và công lý. Ông đã nhận được nhiều phần thưởng cho việc làm của ông kể cả huân chương chủ tịch của tự do, huân chương hạng nhất cho quyền công dân, và tạo nên ngày lễ và ngày phục vụ và học hỏi của tiểu bang California.

Thời Kỳ Trẻ



Photo courtesy of César E. Chávez Foundation
César và chị đang đứng ngoài nhà của họ.

Ông ta sinh năm 1927 trong làng nông nhỏ gần Arizona của ông Librado và Juana Chávez, và là một trong 6 đứa con. Ông bà của ông trốn sang Mỹ năm 1880 từ Mexico. Khi còn nhỏ ông được bà và mẹ dạy ông về sự dùi dằn, cho người đói ăn cơm, họ cũng dạy ông nhiều về đức tính vào tinh thần, cha của ông dạy ông phải biết đứng dậy giúp đỡ người khác. Năm 1938 trong thời gian suy sụp lớn gia đình của ông mất luôn mảnh đất ở Arizona lúc đó ông khoảng 10 tuổi. Gia đình ông bị bắt buộc đi theo 30,000 người nông dân tị nạn đi ngang qua Cali làm gặt hái kiếm ăn trên đồng.

Cuộc sống của người nông dân

For Educational Use Only

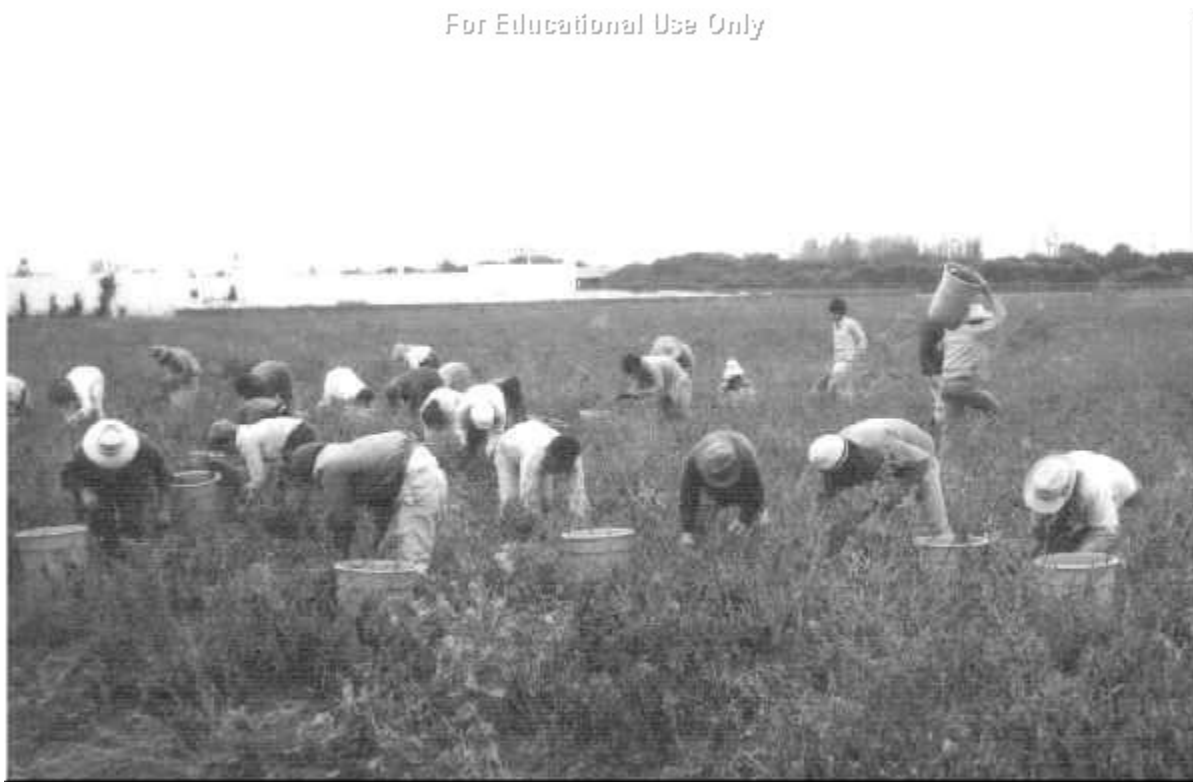


Photo Copyright © Manuel Echavaria

Những người nông dân đang hái ót ở Santa Maria 1971.

“Chúng ta đạt được sức mạnh qua những sự đau khổ ràng buộc mà cần phải vượt qua để sống. Chúng ta sẽ chịu đựng được.” - César E. Chávez

Trong 10 năm gia đình nông dân tị nạn của César đi gặt lúa trên đồng ở Cali. Họ đi từ phố này sang phố khác để tìm việc làm. Lúc kiếm được việc làm họ phải mướn chỗ ở nghèo hèn lang thang không có lối sưởi, không có nước của những ông chủ đã mướn họ. Có quá nhiều nông dân kiếm việc làm thành ra chủ mướn muốn đối xử với họ sao cũng được. Nếu như họ than phiền họ sẽ loại đười việc. Gia đình ông làm việc rất nhiều giờ trên đồng từ 3 giờ sáng đến tối với tiền lương rất ít không đủ mua thức ăn. César sống trên mảnh đất cùng với hàng ngàn gia đình nông dân tị nạn khác và sau đó ông nói nhờ nào sự cực khổ này đã làm cho ông trở nên mạnh mẽ.

Sự đau khổ của kỳ thi

Khi còn nhỏ César đã có kinh nghiệm của sự đau khổ về kỳ thi Arizona. César đã nói tiếng Mễ khi còn nhỏ cho nên ở trường bạn bè cười chê giọng nói của ông gọi ông là "Người Mễ dơ dáy." Thầy giáo lấy thước đánh ông nên ông nói tiếng Mễ. Ở Cali thầy có giáo bắt ông đeo băng hiện quanh cổ nói là "Tôi là thằng hề. Tôi nói tiếng Mễ." Lúc lên 10 tuổi ông muốn mua bánh mì để ăn gối tại một cửa hiệu có bảng ghi. "Dành riêng cho người Mỹ Trắng" Cô gái đứng bán đã cười ông và nói rằng không bán cho người Mễ. César rất là đau đớn bởi sự không công bằng với ông chỉ vì ông không giáng họ. Sự đau đớn này đã ở trong ông suốt cuộc đời. Và hi lún lên sự đau đớn này đã làm cho ông quyết tâm làm cho tất cả mọi người đều được quyền bình đẳng như nhau không kể bất cứ màu da nào.

César bắt buộc rời khỏi nhà trường

"Bởi vì nghèo nàn mà mình đã mất đi nhiều cơ hội vì vậy trẻ em đã bị ràng buộc học để đi làm." - César E. Chávez



Photo Copyright © Manuel Echavaria

Trẻ em làm việc với gia đình trồng dâu ở Santa Maria Valley năm 1970.

Năm 1942 César học lớp tám, cha của ông bị tai nạn xe và César phải nghỉ học để đi làm trên đồng cùng với nah và chị. César không muốn mẹ của mình phải làm việc vì làm việc trên đồng rất là cực khổ. Người chủ bắt nông dân phải dùng cuốc cán ngắn để có thể tĩa cây sạt mặt đất làm cho họ rất đau lưng. Thường thì không có nước sạch để uống hoặc là không có chỗ để đi tiêu hện. Họ phải làm việc với một môi trường chung quanh rất nguy hiểm bởi thuốc trừ sâu bọ César làm việc rất nhiều giờ và vằm thấy chủ không đối đãi xứng đáng với giá trị việc làm của người nông dân và đối xử họ không phải là con người. Ông biết đây là một việc làm không đưng.

César gia nhập Hải quân



Photo courtesy of César E. Chávez Foundation

Năm 1944 César gia nhập hải quân Mỹ và làm việc trên biển kho ảng 2 năm. Trong thời gian hải quân ông đã chứng kiến nhiều người khác phải chịu đựng đau khổ vì kỳ thị bởi vì họ nói thứ tiếng khác hoặc là họ vô tìn giáo khác. Khi ông trở về từ hải quân ông đã trở lại Delano để giúp đỡ gia đình làm việc trên đồng.

Đám Cưới



Photo courtesy of César E. Chávez Foundation

César, vợ của ông Helen và 6 đứa con.

Năm 1948, lúc ông 21 tuổi ông cưới Helen Fabela và có 8 đứa con. Helen trở thành người bạn quan trọng lúc ông bắt đầu thực hiện ước mơ làm cho cuộc sống của người nông dân tốt hơn.

Cuộc sống mới của sự phục vụ

"Động cơ thúc đẩy tôi thay đổi công lý bắt người từ cuộc sống cũ riêng tôi. Từ khi tôi nhìn thấy những gì mẹ và cha tôi có những kinh nghiệm về những người nông dân tỵ nạn ở Cali"
- César E. Chávez

Năm 1948, César gặp nhiều người đọc được sách đã thay đổi cuộc sống của ông ta mãi mãi. Ông đã gặp cha McDonnell cha đã nói về cách làm sai để xóa bỏ cảnh nghèo của người nông dân. Cha đã đề nghị ông đọc sách lịch sử lao động St. Francis của Assisi và cuộc sống của Gandhi của Luis F. Từ những cuốn sách này, César đã học hỏi về lịch sử của liên minh, đảng minh, sự hy sinh để giúp đỡ kẻ khác và xã hội thay đổi những ý kiến này đã làm ông nhớ lại những gì gia đình đã dạy cho ông. César nói rằng đây là thời gian ông thực sự bắt đầu học trong cuộc đời của ông.

Năm 1952 César gặp Fred Ross, người làm việc cho nhóm cộng đồng phục vụ Community Service Organization, Fred Ross giải thích về những người sống trong cảnh nghèo làm sao có thể vươn lên bằng lực của chính mình. César đến làm việc cho Community Service Organization và đã ghi tên đăng ký cho nhiều người khác nữa. César trở thành chủ tịch hội Community Service Organization ở Cali. Trong Oxnard, Cali, César giúp đỡ nông dân lấy lại việc làm của mình nhưng sai đó họ lại bị thất nghiệp ngay. César biết người nông dân cần đáng lòng dùng sức mạnh của mình để giành lấy hợp đồng đúng lý để có thể gìn giữ những gì của họ. Community Service Organization không muốn xây dựng nên một hội đảng như vậy cho nên César không làm ở Community Service Organization nữa để ông có thể xây dựng hội đảng nông dân.



Photo courtesy of United Farm Workers

César và những người khác trong hội đồng phục vụ đang chuẩn bị.

Hội đoàn nông dân

“Đó là một sự miã mai cho những người nông dân. Họ đã cung cấp nhiên trái cây, rau cải và lương thực cho mọi người mà họ chẳng có gì cả.” - César E. Chávez

Năm 1962 César và vợ Helen cùng con dọn đến Delano, Cali để xây dựng hội đoàn nông dân. César làm việc 4 năm tuyển mộ nhiều thành viên mới và dạy cho nông dân cách giải quyết những khó khăn của họ. Trong lúc làm việc cho hội đảng nông dân ông không làm ra đủ tiền cho nên vợ ông phải giúp ông hái nho để giúp đỡ gia đình. Người nông dân dần dần tin tưởng ông và nhiều người đã gia nhập hội đoàn của ông.



Photo Copyright © Manuel Echavaria

César cần nhiều thành viên để giúp đỡ ông sắp đặt ông việc của hội. Những người này đến và làm việc không lương chủ được nông dân cho ăn ứng César nghĩ rằng một bình ảnh rất đẹp là cho đi tất cả của mình để giúp đỡ, phục vụ người khác. Năm 1962 hội liên hiệp nông dân toàn quốc ra đời. Sau đó trở thành hội nông dân đoàn kết César được bầu làm chủ tịch trường. Dolores Huerta và Gilbert Padilla làm phó chủ tịch và Antonio Orendain làm thư ký - kế toán. Hội đã chọn một là cờ góc màu đen tượng trưng cho sự sống đen tối của người nông dân, một vòng tròn trắng tượng trưng cho hy vọng và màu đỏ của nền cờ tượng trưng cho sự hy sinh và việc làm của hội để có thể giành lại công lý châu hiệu của họ là "Viva La Causa." César đã xây dựng một hội đảng vững chắc cho việc đấu tranh giành công lý.

Một cuộc biểu tình nổi tiếng Delano Grape

"Khi mọi người đoàn kết cùng chung một niềm tin mãnh liệt về chính trị, liên hiệp hay đức tin mọi chuyện sẽ thành công." - César E. Chávez

For Educational Use Only



Copyright United Farm Workers

Những người đình công ở trên đồng buổi sáng sớm trong cuộc biểu tình nhỏ.



Photo Copyright © Manuel Echavaria

Năm 1965 César và Agricultural Workers Organizing Committee gia nhập hội National Farm Workers Association nông dân hội đồng người Philipin trong cuộc biểu tình Delano Grape. Hai hội đoàn này điểu chính đánh vào Schenley xí nghiệp, Di Giorgio Corporation hãng, S&W thức ăn và Tree Sweet tất cả những ông chủ trồng lùa trên nhưng cách đồng tốt những ông chủ của hàng ngàn nông dân. Những người nông dân đình công muốn hợp đồng bắt buộc chủ phải tuân theo một sổ quy luật về việc mướn công dân, môi trường làm việc phải tốt hơn, lương cao hơn, và bảo đảm không có nguy hiểm. Họ còn muốn chủ phải tôn trọng và nâng cao giá trị của họ. Nhưng nhiều người chủ không muốn trả thêm tiền như vậy cho nên họ đánh nhau.

Hai hội đoàn nông dân này nhập lại với nhau lấy tên Hội nông dân đoàn kết. Lúc hội nông dân đoàn kết đi biểu tình, nông dân đình công đem biểu ngữ và cờ lên cánh đồng cố gắng làm cho những người nông dân khác gia nhập cuộc biểu tình. Những ông chủ đem người đến chống phá cuộc biểu tình làm tổn thương đến họ. Và sịt thuốc trừ sâu rất nguy hiểm vào họ. Dùng súng ngắn và chó để đánh họ. Phần lớn những người biểu tình vẫn giữ hàng ngũ. César nhải nhờ họ nhiên lần không được đánh đập. César nói rằng không sử dụng vũ lực sẽ mạnh hơn là dùng vũ lực và đó chũ là con đường duy nhất dành lấy hòa bình và công lý. César dạy hội viên cách nói và làm việc hoà vình ngay cả lúc ông chũ dùng vũ lực đối với họ. César đã học Gandhi cách dùng không vũ lực trong cuộc đấu tranh giành xã hội công lý của ông ở India và César rất tin tưởng những cuộc biểu tình muốn chiến thắng phải không sử dụng vư lực.

Sự chống đối

“Không có quay lại. Chúng ta thắng bởi ù đồ là một cuộc cách mạng cuũ khối óc và trái tim.” - César E. Chávez

For Educational Use Only



Photo Copyright © Manuel Echavaria

Coachella 1973.

Hàng trăm người khác màu da và tin tưởng đã đến Delano giúp đỡ cuộc biểu tình này. Nhiều nhà thờ của nhiều tôn giáo đã đến ủng hộ cuộc biểu tình. César nghĩ rằng tất cả các tôn giáo đều quan trọng và ông ta vui vẻ chấp thuận. Báo chí truyền hình trong nước đã che đậy những vũ lực mà các ông chủ đã sử dụng đối với người đình công. Phim tài liệu của NBC gọi là "The Harvest of Shame" đã chiếu người nông dân bị bắt buộc phải sống trong một cảnh nghèo như thế nào. Hàng triệu người công dân Mỹ và những người dẫn đầu chính trị thấy được César đã đấu tranh cho công lý mà nước Mỹ đã hứa hẹn cho tất cả toàn dân. Những hội đoàn công dân khác đã ủng hộ cuộc biểu tình. César gọi là sự tầy chay toàn nước về nho. Trong cuộc chống đối này những người chủ mất nhiều tiền bởi vì người ta không trả lương thực của họ bán ở các siêu thị cho dù chủ bắt buộc người dân trả giá với họ. César tin tưởng rằng người công dân Mỹ có hình ảnh của công lý và ông đã đúng. Hàng triệu người Mỹ đã ủng hộ cuộc chống đối không mua nho của những Mỹ chủ này bởi vì họ hiểu được công lý của những người nông dân phải chịu đựng.

Tấn công

“Lòng yêu thương và hành động tốt đẹp của chúng ta sẽ không những làm tăng thêm sức mạnh cho cuộc chiến đấu mà còn thêm đầy đủ khả năng để xóa bỏ và thay đổi sự căm thù và sợ hãi chung quanh chúng ta.” - César E. Chávez



Photo Copyright © El Macriado

Năm 1966 César đã tấn công từ Delano đến Sacramento California dài 340 milé để có thể nhận sự giúp đỡ từ quân chúng, từ những người nông dân khác và chấy máu ông vẫn tiếp tục bước đi lúc tấn công đến Stockton đã lên đến 5,000 cuộc tấn công và lúc đó mấy ông chủ đã chịu nói chuyện và đồng ý hứa hẹn sẽ lên lương và sẽ có môi trường làm việc tốt hơn cho nôn dân. Đây là hợp đồng đầu tiên được ký trong lịch sử nước Mỹ. Nhưng việc làm của César chủ có mới bắt đầu.

César lần đầu tiên đăng hiên

“Thực tập hiên dân là ciệc cá nhân thiêng liêng của con người chứ không phải coi thường. không phải kiêng ăn để hẹi tân mình đó là ý định với tâm lòng chân thật mà mình có thể dùng để mà đàm thoại với kẻ thù hay là bạn. Đây là một việc làm đạt được kết quả nhanh chóng và thiêng liêng hơn mọi việc khác.” - César E. Chávez



Photo by John Kouns, Courtesy of César E. Chávez Foundation

Năm 1968 César lần đầu đi ba cộng đồng để chống lại những vũ lực đã dùng ở cả hai bên của cuộc biểu tình. Lúc ông dang hiến ông đã không ăn để có thể có được sức mạnh tinh thần để ông có thể nói chuyện với những người có sức mạnh tinh thần ngang hàng với ông. Mọi người khắp nước Mỹ cảm thấy được sự quan trọng của việc dang biểu của ông, sự hy sinh trầm lặng của ông đã nói cho mọi người biết sự không công lý đang tồn tại của nông dân. Năm 1968 lúc ông ngừng hiến dang 8,000 người kể cả Robert Kennedy đã ở đó ủng hộ ông. Báo chí, truyền hình đã che đậy việc làm này của ông cả ông đã nhận được thư ủng hộ từ những chính trị gia, những người đứng đầu trong các tôn giáo, cả những người đứng đầu nhân đạo chủ nghĩa như Martin Luther King, Jr.

4 năm nữa của cuộc biểu tình

"Cuộc chiến đấu của chúng ta không có dễ dàng. Địch thù của chúng ta đều có hùng mạnh và đồng minh của nó có quyền thế chúng ta nghèo và đồng minh thì ít. Nhưng chúng ta có những điều mà kẻ thù không có. Đó là thể xúc, linh hồn và hành động công bằng là vũ khí chiến đấu của chúng ta." - César E. Chávez

César đã chiến thắng trong hợp đồng đầu tiên nhưng vẫn còn nhiều ông chủ ở Cali không nhớ đến hội liên hiệp nông dân (formerly UFWOC) và cho đến 4 năm sau hội liên hiệp tiếp tục biểu tình không dùng vũ lực đấu tranh chống lại những ông chủ. Hội tiếp tục phát triển sức mạnh bởi vì nhờ toan nước tranh đấu. Nó lớn lên cùng nhờ César xây dựng liên minh của học sinh, người mua hàng có mức sống trung bình, liên hiệp mua bán, nhóm người có tôn giáo, cả một sò nhỏ

nhw: người Mỹ-Latinh, người Philipin, người do thái, người mọi da đỏ, người châu phi, người Mỹ, người lại cái và người lại đực. Sự ân thầm dâng hiến và hy sinh đầy xúc cảm của César đã giúp đỡ hội liên hiệp nông dân. Dr. Martin Luthor King, Jr gờ cho ông bức điện tín đặc bắt đàn cuộc gấn bò của ông và Dr. Martin Luthor King, Jr. Bởi vì cả hai có chung một ước mơ mong muốn tương lai tập đẹp hơn. Năm 1970 85% những ông chủ ở Cali đã ký hợp đồng với hội (UFW). César E. Chávez là một người tốt đã thấy được tương lai, người đặc làm nổi lên cuộc cách mạng giữa nông dân cà ông chủ. Ông đã bắt đầu bằng việc sử dụng không vũ lực nên đã thúc đẩy có được quyền bình đẳng và kinh tế xã hội công lý.

"Các bạn đã đứng cùng chung với anh em đồng lòng chống đối những xấu xa và bóc lột của con người. Chúng tôi sẽ đoàn kết cùng với anh em với một tâm luôn và sự quyết định để mà đạt được một tương lai tốt đẹp." - Dr. Martin Luthor King, Jr.

1970-1993



Photo Copyright © Jocelyn Sherman

César E. Chávez với Martin Sheen.

Từ năm 1970-1980 César và hội liên hiệp nông dân tiếp tục chống đối và biểu tình cho quyền bình đẳng của nôn dân và kiểm tra chặt chỉ cách sử dụng thuốc trừ sâu để khủ bị nguy hiểm. Mặc dù César đã chiến thắng nhiều thắng lợi, tranh đấu cho công lyw, giải quyết công bằng, tôn trọng, và giá trị trong hoàn cảnh nghèo. Vậy mà César cũng chưa vừa lòng ông vẫn tiếp tục làm việc và tin tưởng rằng mọi người sẽ đoàn kết, xây dựng nên một thế giới mới tốt hơn. Năm 1975 nhờ vào sự cố gắng của ông tòa án tối cao đã ra lệnh cấm dùng cuộc cán ngắn vì nó đã gây cho

hàng ngàn người nông dân bị đau lưng. Tháng 6 năm 1975 hội liên hiệp nông dân nhận luật về lao động với sự ủng hộ của những ông chủ. Thống Gov. Brown đã ký luật cho quyền người nông dân xây dựng hội liên hiệp và giữ để bầu cử. Luật này vẫn giữ là luật mạnh nhất trong nước để bảo vệ quyền bình đẳng của người nông dân. Năm 1978 hội liên hiệp có 100,000 hội viên và đã thắng với một hợp đồng lớn nhất với ông chủ vườn xà lách ở nước Mỹ. Trong năm 1980 César đi đến giữa miền tây và miền Đông của tiểu bang để có thử dạy cho mọi người nông dân về sự nguy hiểm của thuốc trừ sâu mà họ đang dùng để ni trên lúa. Thuốc này đã gây ra bệnh ung thư ảnh hưởng đến những em bé trong bụng mẹ. César đã dùng 36 ngày để hiến dâng cho "hiến dâng cho cuộc sống" để kéo mọi sự chú ý đến sự tai hại của thuốc này đối với nông dân. Hàng ngàn người đã ủng hộ ông bằng cách tiếp tục đóng góp ba ngày dâng cho cuộc sống" và đã truyền từ người này sang người kia. Cuối cùng những ông chủ đã chịu lắng nghe và các ông bắt đầu xét lại cách sử dụng thuốc. Tiểu bang Cali cũng đã thay đổi cách sử dụng thuốc này bởi về sự cố gắng của ông.



Photo courtesy of United Farm Workers

Người sít thuốc đang sít trên đồng Delano trong lúc nông dân đang làm việc ở đó 1969.

Trong năm 1990 César bình phục từ việc hiến dâng và tiếp tục chống đó nho. Năm 1992 ông nhận được bằng bác học của trường đại học ở Arizona và được đi dự lễ ra trường. Ông rất hạnh diện bởi vì ông tin tưởng rằng giáo dục tất là quan trọng và mơ ước của ông là tất cả các trẻ em sẽ được đi học như nhau.

Cái chết của ông



Photo Copyright © Jocelyn Sherman

Nhiều người đến đưa đám ông.

César E. Chávez làm việc cho đến một đêm ông chết trong giấc ngủ. Ông ra đi ngày 23 tháng 4 năm 1993 tại San Luis, Arizona. Ông đã ở Arizona giúp đỡ luật sư chống lại những người thừa kế hội liên hiệp nông dân. Đám tang của ông vào ngày 29 tháng 4 năm 1993 ở Delano, Cali, và hơn 30 ngàn người đi theo sau quan tài của ông khoảng 3 miles. Đây là thời cơ cuối cùng của họ tấn công với ông một con người có nhiều sức mạnh chiến đấu, có đôi mắt nhìn tới tương lai và cuộc sống tốt đẹp cho mọi người.

Di sản của Ông

"Lúc xã hội bắt đầu thay đổi, nó không có thể quay trở lại. Ta không thể làm cho những người có học không biết đọc. Ta không thể là những người xấu xa khi mà họ đã quá kiêu hãnh. Ta không không thx đàn áp những người mà họ không biết thế này là sự hãi. Chúng ta đã nhìn thẳng vào tương lai và tương lai là của chúng ta."

- César E. Chávez



Photo by Ann Benson, courtesy of United Farm Workers

César và những người tình nguyện trẻ tuổi đang ngồi với con chó của ông, Huelga.

César sẽ được nhớ mãi là một người dẫn đầu đã cống hiến cho công lý, không vũ lực, và phục vụ người khác. Ông ta là một người hùng nước Mỹ là người sẽ tiếp tục thúc đẩy mọi người tôn trọng cuộc sống, đứng lên cho công lý và làm việc với nhau cho nhân loại tốt hơn.

Phần thưởng



Photo courtesy of César E. Chávez Foundation

Helen nhận huân chương chủ tịch tự do từ tổng thống Bill Clinton ở Nhà Trắng.

Tiêu bang Cali chấp thuận lấy ngày sinh của César tháng 3 ngày 31 làm ngày lễ để ăn mừng cuộc đời và việc làm của ông. Trong vong linh ngày César trường công học công cộng sẽ dạy về sự phục vụ và ăn mừng cuộc sống và việc làm của César. Trang năm 1994, sau khi ông chết tổng thống Bill Clinton đã trao phần thưởng chủ tịch tự do, phần thưởng cao nhất bình đẳng, Helen đón nhận ở tại nhà trắng ở Washington, DC. Năm 1990, César nhận huy chương hạng nhất về quyền bình đẳng được trao tặng bởi chính phủ Mexico. Năm 1992, ông được ban thưởng bác sĩ danh dự từ trường đại học ở Arizona. Nhiều trường học, và đường phố đã lấy tên ông để nhớ đến danh dự của César E. Chávez.

Thích Mục

Bibliography

Griswold del Castillo, Richard and Richard A. Garcia. César Chávez: A Triumph of Spirit

Susan Ferriss and Ricardo Sandocal, The Fight in the Fields: César Chávez and the Fight in the Fields

Jacques E. Levy, César Chávez: Autobiography of La Causa